



Ready for life

Manual - Grabrail

Item No. 2613012, -16, -18, -24, -36, -42
Max: 130 kg/285 lbs
Manual nr: 00744 Ver. 1 110921

Ready for life is a series of assistive devices that are designed to give users the best possible conditions for living an active life on a daily basis. The products have been specially developed to meet the conditions for homecare and institutional care settings. Ready for life offers the right quality, the right function and the right performance at the right price.

Manufactured for: Valentine International Ltd., Taiwan R.O.C.

Contact your local distributor if you have any questions about the product and its use. See www.handicare.com for a complete list of distributors. Always make sure that you have the right version of the manual. The most recent editions of manuals are available for downloading from our website, www.handicare.com.

Distributed by:
Veddestav, 15, Box 640
SE-175 27 Järfälla
SWEDEN

Tel: +46 (0)8-557 62 200
Fax: +46 (0)8-557 62 299



Internet: www.handicare.com
E-mail: info@handicare.se



- EN** Grabrail, can be placed horizontal, vertical and diagonal to give the user extra support. Available in six different lengths.
- SV** Stödhandtag, kan placeras horisontalt, vertikalt eller diagonalt för att ge användaren extra stöd. Finns i sex olika längder.
- DE** Wandhaltegriff, extra Stütze für horizontale, vertikale oder diagonale Montage. In sechs verschiedenen Längen erhältlich.
- NL** Wandbeugel, geschikt voor horizontale, verticale en diagonale plaatsing om de gebruiker extra steun te bieden. Verkrijgbaar in zes verschillende lengtes.

English

Svenska

Deutsch

Nederlands

Functional inspection

Visual inspection

Inspect the product regularly. Check to ensure that material is free from damage.

Before use

Ensure that the product is correctly mounted/installed.

Always read the manual

Always read the manual.
Keep the manual where it is accessible to users of the product.

Kontroll av funktion

Visuell inspektion

Gör regelbundna funktionskontroller av produkten. Kontrollera att materialet är helt fritt från skador.

Före användning

Kontrollera att produkten är rätt monterad/installerad.

Läs alltid manualen

Läs alltid manualen.
Förvara manualen tillgänglig för användare av produkten.

Kontrolle der Funktion

Sichtprüfung

Unterziehen Sie das Hilfsmittel regelmäßigen Funktionskontrollen. Vergewissern Sie sich, daß das Material unbeschädigt ist.

Vor der Benutzung

Prüfen Sie das Produkt auf korrekte Montage.

Lesen Sie stets die Gebrauchsanweisung

Lesen Sie stets die Gebrauchsanweisung.
Verwahren Sie die Anleitung so, dass sie der Anwender des Produktes rasch zur Hand hat.

Functionele inspectie

Visuele controle

Inspecteer het product regelmatig. Controleer op mogelijke beschadigingen van het materiaal.

Voor gebruik

Zorg ervoor dat het product juist is gemonteerd.

Lees altijd de handleiding

Lees altijd de handleiding.
Bewaar de handleiding zodat deze voor gebruikers van het product bij de hand is.

Installation instructions

Mounting by a specialist is recommended.

- Remove covers.
- Grabrail must be mounted on a solid and flat wall. In case of a plasterboard wall: mount where the studs are behind the mounting holes.
- Position the grabrail at the desired mounting place and mark 6 screw positions.
- Drill the 3 mm (1/8 inch) diameter pilot holes.
- Insert 6 screws and 6 washers into wall stud tightly through the wall.
- Place the covers back.

Grabrail mounted on a wall.

The mounting methods need to be determined at site and according to the type of wall. The distributor is not responsible for any incorrect mounting of products and the possible damage arising from incorrect installation.

Using the product

The product can be used by holding the middle section or in the angled part of the grabrail. It can support the follow activities: pushing up, pulling up, supporting whilst in a stationary position and supporting during a transfer.

Grabrail mounted on a wall.

Grabrail mounted on a wall.

English

Installationsanvisningar

Vi rekommenderar att monteringen utförs av en specialist.

- Ta bort täcklocken.
- Handtaget måste monteras på en solid och plan vägg. Vid gipsvägg: montera så att reglar hamnar bakom monteringshålen.
- Placera handtaget på önskad plats och märk ut var de 6 skruvarna ska sitta.
- Förborra hålen 3 mm i diameter.
- Placera brickor över hålen och skruva fast handtaget ordentligt i väggregeln genom väggen.
- Sätt tillbaka täcklocken.

Grabrail monterat på vägg.

Monteringsmetod måste fastställas på plats och baseras på aktuell typ av vägg. Distributören ansvarar inte för inkorrekt montering av produkter eller för skador som en inkorrekt installation kan leda till.

Att använda produkten

Använd produkten genom att antingen hålla mitt på eller vid krökningen av handtaget. Den kan hjälpa till vid uppresning samt ge stöd vid stillastående och förflyttning.

Grabrail monterat på vägg.

Grabrail monterat på vägg.

Svenska

Installationsanleitung

Es empfiehlt sich, die Montage von einem Fachmann ausführen zu lassen.

- Überzug entfernen.
- Den Griff an einer massiven und ebenen Wand anbringen. Bei Gipskartonplatten: Darauf achten, dass die Montagelöcher vor Wandständern angebracht werden.
- Griff an gewünschter Stelle ansetzen und Schraubenlöcher anzeichnen.
- 6 Löcher mit 3 mm Durchmesser bohren.
- Griff mit 6 Schrauben und Beilagscheiben an der Wand befestigen.
- Überzug wieder anbringen.

Grabrail montiert an der Wand.

Die Art der Montage ist vor Ort je nach Wandausführung zu wählen. Der Distribütör haftet nicht für fehlerhafte Montage der Produkte oder eventuelle Schäden infolge falscher Installation.

Anwendung des Produktes

Den Griff entweder in der Mitte oder an den Krümmungen greifen. Er dient als Hilfsmittel beim Hochschieben bzw. Hochziehen und als Stütze beim Stehen und Versetzen.

Grabrail montiert an der Wand.

Grabrail montiert an der Wand.

Deutsch

Montage instructies

Montage door een vakman is aanbevolen.

- Verwijder de afdekkappen.
- Wandbeugel moet gemonteerd worden op een stevige en vlakke muur. In het geval van een gipswand: plaats de bevestigingsgaten in het regelwerk achter de muur.
- Plaats de wandbeugel op de gewenste montageplaats en markeer de 6 schroefgaten.
- Boor 6 gaten met een diameter van 3 mm.
- Plaats de 6 schroeven en sluitringen in de muur en Schroef stevig aan.
- Plaats de afdekkappen terug.

Grabrail gemonteerd aan de muur.

De monteringsmethode dient ter plaatse bepaald te worden en geschikt te zijn voor de specifieke wand. De distributeur is niet aansprakelijk voor onjuiste montering van producten of letsel veroorzaakt door onjuiste installatie en gebruik.

Gebruik van het product

Het product kan gebruikt worden door vast te grijpen in het midden of in het gebogen gedeelte van de wandbeugel. Het ondersteunt de volgende activiteiten: opduwen, optrekken, ondersteuning tijdens een statische houding en ondersteuning tijdens een transfer.

Grabrail gemonteerd aan de muur.

Grabrail gemonteerd aan de muur.

Maintenance

Clean regularly with normal household detergent. Do not use aggressive cleaners.

Technical data

Material:	Plastic and aluminum
Width, flange:	56 mm, 2.2"
Length, flange:	70 mm, 2.76"
Height, grabrail:	70 mm, 2.76"
Distance, grabrail-wall:	38 mm, 1.5"
Diameter:	32 mm, 1.26"
Length, 2613012:	12"/305 mm
Length, 2613016:	16"/406 mm
Length, 2613018:	18"/457 mm
Length, 2613024:	24"/610 mm
Length, 2613036:	36"/915 mm
Length, 2613042:	42"/1070 mm
Max. user weight:	130 kg/285 lbs

Grabrail gemonteerd aan de muur.

Grabrail gemonteerd aan de muur.

English

Underhåll

Rengör regelbundet med vanligt hushållsrengöringsmedel. Använd inga starka rengöringsmedel.

Teknisk information

Material:	Plast och aluminium
Bredd, täckbricka:	56 mm
Längd, täckbricka:	70 mm
Höjd, stödhandtag:	70 mm
Avstånd, stödhandtag–vägg:	38 mm
Diameter:	32 mm
Längd, 2613012:	305 mm
Längd, 2613016:	406 mm
Längd, 2613018:	457 mm
Längd, 2613024:	610 mm
Längd, 2613036:	915 mm
Längd, 2613042:	1070 mm
Max. brukarvikt:	130 kg

Grabrail monterat på vägg.

Grabrail monterat på vägg.

Varning

• Använd anpassade fäst­anordningar för väggen och korrosionsbeständigt material.

Svenska

Wartung

Regelmäßigen Reinigung mit gewöhnlichem Haushaltsreiniger. Keine starken Reinigungsmittel verwenden.

Technische Informationen

Material:	Kunststoff und Aluminium
Breite, Flansch:	56 mm
Länge, Flansch:	70 mm
Höhe, Griff:	70 mm
Abstand, Griff-Wand:	38 mm
Durchmesser:	32 mm
2613012:	305 mm
2613016:	406 mm
2613018:	457 mm
2613024:	610 mm
2613036:	915 mm
2613042:	1070 mm
Max. Belastung:	130 kg

Grabrail montiert an der Wand.

Grabrail montiert an der Wand.

Vorsicht

• Geeignete Wandbefestigung aus korrosionsbeständigem Material verwenden.

Deutsch

Nederlands

Grabrail gemonteerd aan de muur.

Grabrail gemonteerd aan de muur.

Grabrail gemonteerd aan de muur.

Grabrail gemonteerd aan de muur.

Grabrail gemonteerd aan de muur.

Grabrail gemonteerd aan de muur.